

Volpe, Joseph—Cont.

- Rail passenger service, petitions, 4144, 5333-4, 5445
- References
- Speaking in Italian, 1557, 4243, 11210
 - Speaking in Portuguese, 5457
 - Speaking in Punjabi, 5477
- Refugees, 17038, 17379
- Regional development, 2728
- Research and development, 5457-8
- Royal Bank of Canada, 15186
- Sales tax, federal, o.q., 18353-4
- Saskatchewan, 5453
- Saudi Arabia, 17375
- Sikhs, S.O. 31, 5651
- Social programs, 4767, 7209-10, 11433
- o.q., 3080
- Soviet Union, S.O. 31, 7419
- Taiwan, petitions, 9137, 10536
- Taxation, 1555, 11434
- o.q., 3080
- Trade, 5459, 14399, 15187
- S.O. 31, 10597-8
- Training programs, 1555, 2725-30, 5460, 9122, 11083
- o.q., 344, 3080-1, 12050
 - S.O. 31, 14494
- Trust and Loan Companies Act (Bill C-83), 14895, 14899-900, 15185-9, 15220-1
- Unemployment, 5112-3, 5453, 5455-6, 5461, 5476, 11086-7
- o.q., 1371, 5709
- Unemployment Insurance Act (amdt.)(Bill C-21), 2724-30, 2733, 2735, 3417, 3479, 4719-21, 5059, 5112-4, 5449-61, 5475-80, 9117-22, 11082-7
- Unemployment insurance program, 4147-8, 4719-21, 5112-3, 5450-2, 5454, 5461, 5475-6, 5478-80, 9117-9, 9121, 11082-7
- M. for papers, 3989
- o.q., 1370, 3080, 4105, 4536-7, 5709, 7824-5, 10181
 - S.O. 31, 14494
- Veterans Affairs Department, S.O. 31, 9822-3

Voltage regulators *see* Airline industry—Aircraft

Voluntary/charitable organizations

- Economic organizations, chambers of commerce, boards of trade, tribute, S.O. 31 (Bird), 8567
- Government attitude, 8156
- Immigration supports, government assistance, 8287
- Role, 8159-60
- See also* Community organizations; Disabled and handicapped—La rose bleue; Justice—Criminal record

Voluntary compliance principle *see* Income tax

Voluntary drug review *see* Drugs and pharmaceuticals—Senior citizens

Volunteer Canada Award *see* Volunteers

Volunteer Fire Departments *see* Government expenditures—Management and accountability, User fees

Volunteer fire-fighters *see* Hazardous products—Tire dump fire; Income tax—Deductions; Radio—Licences, Municipal

Volunteers

- L'Ancienne-Lorette, Que., honouring, annual event, S.O. 31 (M.R. Tremblay), 12949-50

Volunteers—Cont.

- National Volunteer Week, tributes, S.O. 31 (Schneider), 383-4; (Fretz, Côté), 446-7; (DeBlois), 504; (Milliken, Van De Walle), 10510-1; (Anderson), 10600; (Hogue, Belsher), 10707-9; (Littlechild), 10746; (Browes), 10748; (Saint-Julien, Thorkelson), 19442-3
- Volunteer Canada Award certificate of merit recipient, Marguerite Bernier, S.O. 31 (Tétreault), 6981-2
- See also* Health care; Oil spills; Voluntary/charitable organizations

Volvo Canada Inc. *see* Women—Equality

Volvo World Cup *see* Sports—Equestrian events

Voortman, W. & H. Limited *see* Investment—Canada-United States Free Trade Agreement

Votes and Proceedings *see* Procedure

Voyage to the Future *see* Canadian Space Agency—Research, Science and Technology Standing Committee

Voyageur Bus Lines *see* Highways and roads—Accidents

Wabowden, Man. *see* Rail passenger service—Route elimination/rationalization, Ridership

Waddell, Ian (NDP—Port Moody—Coquitlam)

- AIDS, 210
- Air pollution, 2768, 8106, 8108
- Alternative energy, 8108
- Arctic, qu., 13227-8
- Artists, 2162, 5689
- o.q., 5359
- Arts and culture, 5686-7
- Bank Act, 15492
- Bank Act (amdt.)(Bill C-9), 996-7, 1000-1, 3255-9
- Bank Act (amdt.—extension)(Bill C-90), 15491-2
- Banks and banking, 996-7, 1001, 3255-7
- Bloc Québécois, 15801
- Borrowing Authority Act, 1989-90 (Bill C-11), 3219-20, 3225
- Borrowing Authority Act, 1991-92 (Bill C-97), 18132-3
- Bouchard, L., references, 2800
- Broadcasting, 14944-5, 14959
- M., 5686-9
 - S.O. 31, 8567
- Broadcasting Act (amdt.—distribution undertaking)(Bill C-284), 8035
- Broadcasting Act (Bill C-40), 5557-62, 14941, 14943-5, 14957-9, 14981-4, 15773-5, 15801-4
- Buddies in Bad Times Theatre Company, o.q., 10286
- Budget, Apr. 27/89, 1036
- o.q., 2327
- Budget, Feb. 20/90, M. for approval (M. Wilson), 9019
- Caccia, references, 2449-50
- Campbell, K., references, 13390
- S.O. 31, 15705-6
- Canada Council, 2164
- Canada-United States Free Trade Agreement, 19463
- Canada-United States-Mexico free trade negotiations, 18133, 19463-4
- Canadian Armed Forces, o.q., 13575
- Canadian Broadcasting Corporation, 5557, 5560-1, 5688-9, 14944, 14981, 14983-4, 15773-5, 15801-4
- o.q., 7610